

Education Bureau Circular Memorandum No. 175/2024

From: Secretary for Education
Ref: EDB/LWL&ME2/2/CM/1
Date: 26 August 2024

To: Heads of Government, Aided (including Special Schools), Caput and Direct Subsidy Scheme Schools

(Note: All primary and secondary school principals and teachers responsible for students Mainland exchange programmes shall read this circular memorandum)

Year Planner for Mainland Exchange Programmes for Students (2024/25 school year)

Summary

This circular memorandum aims to provide schools with the “Year Planner for Mainland Exchange Programmes (MEPs) for Students” in the 2024/25 school year so as to support schools in planning and proactively encouraging students to participate in MEPs. Starting from the 2024/25 school year, schools will be informed of the latest information via the “Fast Information Transmission System - School Messaging Module” (SMM).

Details

2. Mainland exchange programmes and study tours for students form an important part of national education. In line with our country’s latest development and school curriculum, the Education Bureau (EDB) has been organising MEPs with diverse themes and subsidising those organised by schools. This enables primary and secondary students to gain first-hand experience of our country’s development from multiple perspectives, deepen what they have learnt in class, enhance their understanding of our country, and strengthen their sense of national identity.

3. The EDB has reserved adequate places for all students in publicly-funded schools to participate in at least one subsidised MEP each in their primary and secondary stages under the Mainland Exchange Programme for Junior Secondary and Upper Primary Students and the Mainland Exchange Programme for Secondary School Students, as well as Junior Secondary and Upper Primary School Students Exchange Programme Subsidy Scheme: “Understanding Our Motherland” and Senior Secondary School Students Exchange Programme Subvention Scheme, etc. Schools should proactively arrange students to participate in MEPs and make a backup of relevant information for reference in planning MEPs.

4. To facilitate schools’ planning of MEPs and study tours that tie in with the content of curriculum, the Year Planner for MEPs for Students (2024/25 school year) (Chinese version only) is provided in the **Appendix**. Over the years, MEPs organised and subsidised by the EDB have covered 22 provinces, four municipalities and four autonomous regions, including Guangdong Province, Sichuan Province, Shaanxi Province, Beijing, Shanghai, and Guangxi Zhuang Autonomous Region, etc., with such themes as culture, history, economy, geography, sports, music, arts and education. MEPs have been welcomed and well received by schools and parents. Moreover, in line with promote patriotic education, “red resources” will be heightened in the itineraries for the new school year, including visits to historical sites, museums, thematic memorial halls, etc., to enhance students’ understanding of the revolutionary stories and struggles of revolutionary predecessors, thereby nurturing their national spirit.

5. The EDB will update the “Year Planner for MEPs for Students” from time to time. For the latest information on MEPs for students, please visit the “Passing on the Torch” website (<https://www.passontorch.org.hk/en/index.html>). Schools may also download various reference materials from the website, including “Points to Note for Schools in Planning Mainland Exchange Activities for Students” (Chinese version only), useful tips, and materials shared by teachers and students (Chinese version only).



6. Starting from the 2024/25 school year, schools will receive the latest information, including itineraries, departure dates and application details of MEPs for students via the SMM. During the transitional period, the EDB will continue to issue individual Circular Memoranda on MEPs and adjust relevant arrangements based on actual circumstances.

7. In addition, starting from 10 July 2024, non-Chinese citizens who are permanent residents of Hong Kong may apply for the “Mainland Travel Permit for Hong Kong and Macao Permanent Residents (Non-Chinese Citizens)” from the China Travel Service Entry Permit Service Hong Kong Limited. Schools should remind eligible students to complete the application procedures soon so that they can use the E-channels at ports of entry for immigration clearance and need not fill in the Arrival Card when entering the Mainland, thus enhancing clearance efficiency. For details, please refer to the respective webpage (https://www.ctshk.com/mep/zh/nrep_notice_mep/).



Enquiries

8. For enquiries, please contact the Life-wide Learning and Mainland Exchange Section 2 of the EDB on 2892 6545 or 2892 6594. For more information about MEPs, please visit the “Passing on the Torch” website (<https://www.passontorch.org.hk/en/index.html>).

Ms Vanessa LEE
for Secretary for Education

c.c. Heads of Section – for information

學生內地交流計劃（2024/25 學年）

全年概覽

教育局學生內地交流計劃為中小學生提供配合課程的全方位學習經歷，主要分為兩類，第一類為教育局籌辦的學生內地交流計劃，涵蓋多元化的學習主題，並委託外間機構承辦交通、膳宿和交流活動等服務；第二類為教育局資助學校自行舉辦的學生內地交流計劃；詳情表列如下：

第一類（A）：教育局恆常籌辦的學生內地交流計劃

編號	計劃名稱	對象	參訪省份／城市	預計舉行日期／月份	日數	通函編號／預計上載計劃詳情至「薪火相傳」網站的月份
(一) 「同根同心」——香港初中及高小學生內地交流計劃，共 22 個行程，詳情如下：						
1.	北京歷史文化及自然科學探索之旅	小四至小六	北京	全年舉行 學校可自訂舉行日期	4 天	第 102/2024 號
2.	上海歷史及科技探索之旅*	小四至小六	上海	全年舉行 學校可自訂舉行日期	3 天	
3.	四川的歷史文化及生態探索之旅	小四至小六	四川	全年舉行 學校可自訂舉行日期	4 天	
4.	西安歷史文化及航天科技探索之旅	小四至小六	西安	全年舉行 學校可自訂舉行日期	4 天	

編號	計劃名稱	對象	參訪省份／城市	預計舉行日期／月份	日數	通函編號／預計上載計劃詳情至「薪火相傳」網站的月份
5.	南京歷史文化探索之旅*	小四至中三	南京	全年舉行 學校可自訂舉行日期	4 天	
6.	武漢、赤壁歷史文化及自然科學探索之旅*	小五至中三	武漢、赤壁	全年舉行 學校可自訂舉行日期	4 天	
7.	廣州的自然保育及可持續發展（提供高鐵線及巴士線）	小四至小六	廣州	全年舉行 學校可自訂舉行日期	2 天	
8.	惠州的自然保育及科技探索之旅	小四至小六	惠州	全年舉行 學校可自訂舉行日期	2 天	
9.	深圳自然環境及歷史文化探索之旅	小四至中三	深圳	全年舉行 學校可自訂舉行日期	1 天	
10.	佛山的嶺南文化 (提供高鐵線及巴士線)	小四至中三	佛山	全年舉行 學校可自訂舉行日期	1 天	
	佛山及廣州的嶺南文化 (提供高鐵線及巴士線)				2 天	
11.	海上絲綢之路的發祥地——廣州（提供高鐵線及巴士線）	小四至中三	廣州	全年舉行 學校可自訂舉行日期	2 天	

編號	計劃名稱	對象	參訪省份／城市	預計舉行日期／月份	日數	通函編號／預計上載計劃詳情至「薪火相傳」網站的月份
12.	廣州孫中山事蹟及辛亥革命歷程探索之旅 (提供高鐵線及巴士線)*	小四至中三	廣州	全年舉行 學校可自訂舉行日期	2 天	
13.	廣州的西式建築及其歷史文化 (提供高鐵線及巴士線)*	小四至中三	廣州	全年舉行 學校可自訂舉行日期	2 天	
14.	廣州的中式建築及其歷史文化 (提供高鐵線及巴士線)	小四至中三	廣州	全年舉行 學校可自訂舉行日期	2 天	
15.	東莞及中山的歷史人物及事件*	小四至中三	東莞、中山	全年舉行 學校可自訂舉行日期	2 天	
16.	深圳藝術文化探索之旅	中一至中三	深圳	全年舉行 學校可自訂舉行日期	1 天	
17.	肇慶的自然地貌及保育	中一至中三	肇慶	全年舉行 學校可自訂舉行日期	2 天	
18.	陽江的海上絲綢之路及開平的文物保育	中一至中三	陽江	全年舉行 學校可自訂舉行日期	3 天	
19.	河源的水利建設及環境保育 (提供高鐵線及巴士線)	小四至小六	河源	全年舉行 學校可自訂舉行日期	3 天	

編號	計劃名稱	對象	參訪省份／城市	預計舉行日期／月份	日數	通函編號／預計上載計劃詳情至「薪火相傳」網站的月份
20.	潮州的歷史文化	小四至中三	潮州	全年舉行 學校可自訂舉行日期	3 天	
21.	梅州及河源的客家文化（提供高鐵線及巴士線）	小四至中三	梅州、河源	全年舉行 學校可自訂舉行日期	3 天	
22.	韶關丹霞山的地質地貌及生態保育	中一至中三	韶關	全年舉行 學校可自訂舉行日期	3 天	

（二）「同行萬里」——中學生內地交流計劃，共 13 個行程，詳情如下：

23.	北京歷史及科技發展探索之旅（飛機線）*	中三至中六	北京	全年舉行 學校可自訂舉行日期	5 天	第 127/2024 號
24.	上海經濟發展與城市規劃探索之旅（飛機線）*	中三至中六	上海	全年舉行 學校可自訂舉行日期	4 天	
25.	上海、寧波海上絲路及文化探索之旅（飛機線）*	中三至中六	上海、寧波	全年舉行 學校可自訂舉行日期	5 天	
26.	海南省環境保育、科技及海上絲路探索之旅（飛機線）	中三至中六	海南	全年舉行 學校可自訂舉行日期	5 天	

編號	計劃名稱	對象	參訪省份／城市	預計舉行日期／月份	日數	通函編號／預計上載計劃詳情至「薪火相傳」網站的月份
27.	湖南省張家界、長沙地質與環境保育之旅（高鐵線）*	中三至中六	湖南	全年舉行 學校可自訂舉行日期	5 天	
28.	湖北省武漢、宜昌文化與三峽水利建設之旅（高鐵線）*	中三至中六	湖北	全年舉行 學校可自訂舉行日期	5 天	
29.	鄭州、洛陽及西安歷史文化探索之旅（飛機線）	中三至中六	鄭州、洛陽及西安	全年舉行 學校可自訂舉行日期	5 天	
30.	福建省歷史文化及海上絲路考察之旅（高鐵線）	中三至中六	福建	全年舉行 學校可自訂舉行日期	4 天	
31.	南京歷史文化探索之旅（飛機線）*	中三至中六	南京	全年舉行 學校可自訂舉行日期	5 天	
32.	南京、蘇州文化遺產及創新科技探索之旅（飛機線）*	中三至中六	南京、蘇州	全年舉行 學校可自訂舉行日期	5 天	
33.	西安一「絲綢之路」起點的歷史文化及經濟探索之旅（飛機線）	中三至中六	西安	全年舉行 學校可自訂舉行日期	5 天	

編號	計劃名稱	對象	參訪省份／城市	預計舉行日期／月份	日數	通函編號／預計上載計劃詳情至「薪火相傳」網站的月份
34.	杭州、紹興文化及創 新科技探索之旅（飛 機線）*	中三至中六	杭州、紹興	全年舉行 學校可自訂舉行日期	5 天	
35.	山西世界文化遺產、 能源及保育探索之旅 (飛機線)	中三至中六	山西	全年舉行 學校可自訂舉行日期	5 天	
(三) 粵港澳大灣區城市探索之旅，共 7 個行程，詳情如下：						
36.	深圳航空及科技探索 之旅	小四至小六	深圳	全年舉行 學校可自訂舉行日期	1 天	預計於 2024 年 9 月 上載計劃詳情
37.	深圳自然生態及農業 科技探索之旅	小四至小六	深圳	全年舉行 學校可自訂舉行日期	1 天	
38.	深圳生命科學及自然 地貌探索之旅	小四至中三	深圳	全年舉行 學校可自訂舉行日期	1 天	
39.	珠海航空科技探索之 旅	小四至中三	珠海	全年舉行 學校可自訂舉行日期	1 天	
40.	廣州、珠海航空及可 持續發展探索之旅	小四至中三	廣州、珠海	全年舉行 學校可自訂舉行日期	2 天	

編號	計劃名稱	對象	參訪省份／城市	預計舉行日期／月份	日數	通函編號／預計上載計劃詳情至「薪火相傳」網站的月份
41.	深圳、東莞規劃及經濟發展探索之旅	小四至中三	深圳、東莞	全年舉行 學校可自訂舉行日期	2 天	
42.	廣州城市規劃及經濟發展探索之旅	中一至中三	廣州	全年舉行 學校可自訂舉行日期	2 天	

（四）省外行——香港中學生內地交流計劃，共 8 個行程，詳情如下：

43.	絲綢之路沿線城市——敦煌、西安歷史文化及藝術探索之旅	中一至中六	敦煌、西安	2025 年 5 月至 8 月 學校可自訂舉行日期	6 天	預計於 2025 年 2 月 上載計劃詳情
44.	貴州的民族文化及自然天文探索之旅	中一至中六	貴州	2025 年 5 月至 8 月 學校可自訂舉行日期	5 天	
45.	山東歷史文化及儒家思想探索之旅	中一至中六	山東	2025 年 5 月至 8 月 學校可自訂舉行日期	5 天	
46.	大連、瀋陽歷史及文化探索之旅*	中一至中六	大連、瀋陽	2025 年 5 月至 8 月 學校可自訂舉行日期	5 天	
47.	北京、瀋陽歷史及文化探索之旅*	中一至中六	北京、瀋陽	2025 年 5 月至 8 月 學校可自訂舉行日期	5 天	

編號	計劃名稱	對象	參訪省份／城市	預計舉行日期／月份	日數	通函編號／預計上載計劃詳情至「薪火相傳」網站的月份
48.	重慶、四川的歷史文化及經濟發展探索之旅	中一至中六	重慶、四川	2025 年 5 月至 8 月 學校可自訂舉行日期	5 天	
49.	江西的陶瓷藝術、古建築及古村文化探索之旅（高鐵線和飛機線）	中一至中六	江西	2025 年 5 月至 8 月 學校可自訂舉行日期	4 天	
50.	廣西南寧和德天的民族文化及地貌探索之旅	中一至中六	廣西	2025 年 5 月至 8 月 學校可自訂舉行日期	4 天	

*行程涵蓋相關「紅色資源」，包括革命歷史遺址、博物館、專題紀念館等。

第一類 (B)：教育局不定期籌辦的學生內地交流計劃

	計劃名稱	對象	參訪省份／城市	預計舉行日期／月份	日數	通函編號／預計上載計劃詳情至「薪火相傳」網站的月份
51.	北京藝術文化探索之旅*	中二至中六	北京	2024年10月15至18日	4天	第135/2024號
				2025年4月8至11日		預計於2024年12月上載計劃詳情
52.	「薪火相傳」平台系列：鄭州及開封歷史文化及經濟發展探索之旅	中三至中六	鄭州、開封	2024年11月4至8日	5天	第135/2024號
53.	「薪火相傳」平台系列：北京歷史文化及社會發展探索*	中三至中五	北京	2024年11月4至8日	5天	
54.	寧夏歷史文化、自然資源與環境保育探索之旅	中三至中六	寧夏	2024年11月5至9日	5天	第163/2024號
				2025年5月6至10日		
55.	「薪火相傳」平台系列：北京、石家莊歷史及傳統文化探索之旅*	中三至中五	北京、石家莊	2024年11月12至16日	5天	
				2025年4月8至12日		
56.	「薪火相傳」平台系列：山東省東營、淄博歷史文化探索之旅	中一至中三	東營、淄博	2024年11月18至23日	6天	

	計劃名稱	對象	參訪省份／城市	預計舉行日期／月份	日數	通函編號／預計上載計劃詳情至「薪火相傳」網站的月份
57.	「薪火相傳」平台系列：合肥、揚州歷史及傳統文化探索之旅	中一至中六	合肥、揚州	2024年11月26至30日	5天	
58.	哈爾濱、長春的歷史文化及經濟發展探索之旅*	中三至中六	哈爾濱、長春	2024年11月25至29日	5天	
				2025年7月28至8月1日		
59.	青島體育文化及海洋科技探索之旅*	中三至中六	青島	2025年5月12至16日	5天	
60.	天津、承德歷史文化及創新科技發展探索之旅*	中三至中六	天津、承德	2025年5月12至16日	5天	
61.	中學生內地交流計劃——廣西桂林、陽朔地貌探索之旅	中一至中六	桂林	全年舉行 學校可自訂舉行日期	3天	預計於2024年9月上載計劃詳情
62.	高鐵短線行·廈門創新科技與歷史文化探索之旅	中一至中六	廈門	全年舉行 學校可自訂舉行日期	3天	預計於2024年9月上載計劃詳情
63.	南京歷史及傳統文化探索之旅*	中三至中六	南京	2024年12月2至6日	5天	預計於2024年9月上載計劃詳情
64.	瀋陽、撫順歷史文化探索之旅*	中三至中六	瀋陽、撫順	2024年12月2至6日	5天	預計於2024年9月上載計劃詳情
65.	「薪火相傳」平台系列：雲南騰衝歷史文化及自然環境探索之旅*	中三至中六	騰衝	2025年7月14至18日	5天	預計於2025年2月上載計劃詳情
66.	「薪火相傳」平台系列：廣州中醫藥探索之旅	中一至中三	廣州	2024年12月16至18日	3天	預計於2024年9月上載計劃詳情
				2025年2月17至19日		

	計劃名稱	對象	參訪省份／城市	預計舉行日期／月份	日數	通函編號／預計上載計劃詳情至「薪火相傳」網站的月份
67.	珠海航天航空探索之旅	小四至中三	珠海	2024年12月至2025年8月 學校可自訂舉行日期	1天	預計於2024年10月上載計劃詳情
68.	廣州非物質文化遺產探索之旅	小四至小六	廣州	2025年1月6至8日	3天	預計於2024年9月上載計劃詳情
69.				2025年4月14至16日		
70.	「薪火相傳」平台系列：黃山自然風貌與徽州文化探索之旅	小四至小六	南京	2025年2月18至21日	4天	預計於2024年9月上載計劃詳情
71.	「薪火相傳」平台系列：黃山自然風貌與徽州文化探索之旅*	中三至中六	黃山	2025年2月	5天	預計於2024年11月上載計劃詳情
72.				2025年6月		
73.	「薪火相傳」平台系列：潮汕歷史及文化遺產探索之旅*	中二至中五	西安、延安	2025年4月22至26日	5天	預計於2024年9月上載計劃詳情
74.	「薪火相傳」平台系列：福州、武夷山歷史文化及自然環境探索之旅	中二至中四	潮州、汕頭	2025年4月22至25日	4天	預計於2024年12月上載計劃詳情
75.	「薪火相傳」平台系列：福州、武夷山歷史文化及自然環境探索之旅	中二至中五	福州、武夷山	2025年5月12至15日	4天	預計於2024年12月上載計劃詳情

	計劃名稱	對象	參訪省份／城市	預計舉行日期／月份	日數	通函編號／預計上載計劃詳情至「薪火相傳」網站的月份
74.	上海歷史及文化遺產之旅	小四至小六	上海	2025年5月14至16日	3天	預計於2025年2月上載計劃詳情
75.	「薪火相傳」平台系列：雲南自然奇觀與民族文化探索之旅*	中三至中六	麗江、大理及昆明	2025年5月19至23日	5天	預計於2025年2月上載計劃詳情
76.	國防教育體驗營	中一至中五	中山	2025年6月23至27日	5天	預計於2025年2月上載計劃詳情
77.	雲南的歷史、民族文化及地質遺蹟探索之旅*	中一至中三	雲南	2025年6月	5天	預計於2025年4月上載計劃詳情
78.	北京歷史及傳統文化探索之旅*	小四至小六	北京	2025年6月10至13日 2025年6月17至20日	4天	預計於2024年9月上載計劃詳情
79.	內蒙古歷史文化及自然生態探索之旅	中三至中六	呼和浩特、包頭	2025年7月7至11日	5天	預計於2025年2月上載計劃詳情

*行程涵蓋相關「紅色資源」，包括革命歷史遺址、博物館、專題紀念館等。

第二類：教育局資助學校自行舉辦的學生內地交流計劃

	資助計劃名稱	對象	遞交申請書時間	進行交流活動時間	通知申請結果 (月份)	發放撥款# (月份)	通函編號
80.	高中學生交流活動資助計劃	中四至中六	第一批次： 9/8/2024 或以前	1/10/2024— 31/8/2025	2024 年 9 月	2024 年 10 月	第 131/2024 號
			第二批次： 10/8/2024— 29/11/2024	1/4/2025— 31/8/2025	2025 年 1 月	2025 年 3 月	
81.	初中及高小學生交流活動資助計劃——「赤子情中國心」	小四至中三	第一批次： 9/8/2024 或以前	1/10/2024— 31/8/2025	2024 年 9 月	2024 年 10 月	第 130/2024 號
			第二批次： 10/8/2024— 29/11/2024	1/4/2025— 31/8/2025	2025 年 1 月	2025 年 3 月	

#視乎評審結果及計劃的名額使用情況發放資助。